



LIMITED

 A/C.6/L.282
 12 December 1952
 RUSSIAN
 ORIGINAL: ENGLISH

 Седьмая сессия
 ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
 Пункт 50

INDEX UNIT MASTER

15 DEC 1952

 МЕРЫ К СОКРАЩЕНИЮ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ОЧЕРЕДНЫХ
 СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Австралия: Поправки к проекту резолюции, представленному
 Норвегией (A/C.6/L.278)

1. Включить в приложение, о котором говорится в пункте 1 резолютивной части, следующий пересмотренный проект правила 74 (114)^{1/};

"Пересмотренное правило 74 (114):

Во время прений председатель может огласить список лиц, выразивших желание выступить, и, с согласия Генеральной Ассамблеи (комитета), объявить о прекращении записи ораторов. Он может, однако, предоставить слово для ответа любому члену Ассамблеи в том случае, если речь, произнесенная после прекращения записи ораторов, дает для этого основания. Когда прения по какому-либо вопросу заканчиваются за отсутствием других ораторов, председатель объявляет о прекращении прений. Такое прекращение прений имеет то же значение, что и прекращение прений с согласия Генеральной Ассамблеи (комитета)".

2. Включить в приложение, о котором говорится в пункте 1 резолютивной части, следующий пересмотренный проект правила 88(127):

"Пересмотренное правило 88 (127):

После того как председатель объявил о начале голосования, ни один представитель не может прервать голосования, за исключением случаев, когда поднимаемый им вопрос касается порядка ведения заседания в связи с тем, как производится данное

^{1/} Взято из приложения 1 к документу A/2206, стр. 18-19.

голосование. Председатель может разрешить членам комитета, не участвовавшим в обсуждении голосуемого вопроса, представить объяснения по мотивам голосования или до или после голосования, за исключением тех случаев, когда производится тайная баллотировка." Председатель может ограничить время, предоставляемое для таких объяснений. Председатель не может разрешить автору предложения или поправки представить объяснения по мотивам голосования по его собственному предложению или поправке.